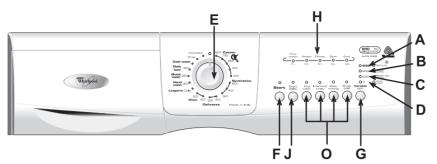
## **AWG 888**

# This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect faults at an early stage and react appropriately, e.g.:

- A. "Service" indicator (%)
- B. "Clean Pump" indicator
- C. "Water Tap Closed" indicator
- D. "Door lock" indicator

## PROGRAMME CHART





- E. Programme selector
- F. "Start" button
- G. "Variable spin" button
- H. The programme sequence indicator / Start delay time indicator



- O. Optional function buttons
- J. "Start delay" button

			Max.	Type of wash/Notes	Detergents and additives			Special functions							
Programme	Tempe- rature	Care Labels	Load	- For temperature selection, respect the manufacturer's	Pre wash	Main wash	Softener	Pre wash	Start delay	Easy Ironing	Intensive rinse	Rinse hold	Variable spin	spin speed	
	rature		kg	recommendations on the care label			\ <b>%</b> /							rpm	
WhiteCotton Antibacterial	75 - 90 °C	990	5.0	Normally to heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and											
	60 °C	<u>60</u>	5.0	linen. At a temperature of 80°C or more, this programme	*	Yes	*	*	*	*	*	_	<b>米</b>	Max.	
Cotton	30 - 40 °C	( <del>40</del> ) (30)	5.0	eliminates bacteria, ensuring sanitization of your laundry. The bacteria removal efficiency has been tested following a similar methodology to the NF EN 13697 standard of Nov. 2001.	•										
Synthetics	30 - 60 °C	60 60 80 80 80	2.5	Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	*	Yes	*	*	米	米	米	米	*	800 <sup>1)</sup>	
Delicates	30 - 40 °C	<u>40</u> 30	2.5	Curtains and delicate clothing, skirts, shirts and blouses.		Yes	米	_	米	米	_	米	米	500 <sup>1)</sup>	
Wool	30 - 40 °C	WOOLMARK 40	1.0	Only woollens labelled with the Woolmark and identified as machine washable. This programme (40°C) is tested and approved by The Woolmark Company for handwashable wool.		Yes	*	_	米	_	_	_	*	800 <sup>I)</sup>	
Lingerie	_	_	2.5	Curtains and delicate clothing in wool or silk only washable in cold water.	_	Yes	米	_	米	_	_	_	米	800 <sup>I)</sup>	
Handwash	30 °C	4	2.0	Garments made of linen, silk, wool and viscose marked as "handwashable".	_	Yes	米	_	米	_	_	米	米	800 <sup>I)</sup>	
Quick wash	35 ℃	<u>30</u>	2.5	Outer clothing worn for short periods and made of cotton, polyester, polyamide and cotton blends.	_	Yes	米	_	米	_	_	_	米	Max.	
Daily load	40 °C	40 40	3.5	Slightly to normally soiled garments made of cotton and/or synthetics.	*	Yes	*	米	米	*	*	_	*	Max.	
Cold wash			5.0	Slightly soiled garments in cotton and/or synthetics washable only in cold water.	_	Yes	*	_	米	米	米	_	米	Max.	
Rinse	_	_	5.0	Same as the last rinse and the final spin in the "Cotton" programme.	_	_	米	_	米	_	米	_	米	Max.	
Drain Spin	_	_	5.0	In this programme spinning is intensive. Same as the spin cycle in the "Cotton" programme.	_		_	_	米	_	_	_	*	Max.	

学: optional / Yes : dosing required

For improved garment care, spin speed is restricted in these programmes.



### CONSUMPTION DATA

Programme	Temperature	Load	Water	Energy	Approx. programme duration				
1 Togramme	(°C)	(kg)	(l)	(kWh)	(hours : minutes)*				
White Cotton / Antibacterial	90	5.0	52**	1.70	2:10				
Cotton	75	5.0	52	1.33	2:05				
Cotton with "Eco"***	60	5.0	49	0.95	2:15				
Cotton	40	5.0	62	0.51	2:00				
Synthetics	60	2.5	46**	0.80	1:40				
Synthetics	40	2.5	46	0.46	1:35				
Daily load	40	3.5	52	0.30	1:25				
Quick wash	35	2.5	30	0.40	0:40				
Delicates	30	2.5	54	0.24	0:45				
Wool	40	1.0	56	0.44	0:54				
Handwash	30	2.0	65	0.24	0:57				

Consumption values were measured in normalized conditions in compliance with standard IEC/EN 60 456. In domestic use, consumption data may vary with respect to the values in the table in relation to the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash. The time indicated on the display (if present) can deviate from the values in the table, because it takes into account the household conditions applicable at that time.

To reduce the water temperature, some cold water is added at the end of the main wash cycle, before the pump drains the water out. Reference programme for energy label.

### ADD DETERGENTS. CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in the chapter "Detergent and Additives" in the Instructions for Use.

- I. Turn the **programme selector** to the desired programme.
- 2. The indicator of the predefined spin speed lights up: in case you want to set another spin speed, press the "Variable spin" button.

### SELECT ANY DESIRED OPTION

Press the button(s) of any required option(s) - the respective indicator lights up.

When the combination of programme and additional option(s) is not possible,

the indicators switch off automatically. Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

### "Prewash" button

- Only for heavily soiled loads (e.g. sand, granular dirt). Increases the cycle time by approx. 15 minutes.
- Do not use liquid detergent for the main wash when activating the prewash option.

### "Easy Ironing" button

- Can be used together with "Cotton", "Synthetic" and "Daily load" programmes to make ironing easier.
- Increases the water quantity and the clothes are spun very gently.

### "Intensive rinse" button

- More water is added and the rinse cycle is
- This option is particularly suitable for areas with very soft water, washing baby linen, and helps people with allergies.

### "Rinse hold" button

- The laundry remains in the last rinse water without the final spin cycle, to avoid creasing and prevent colours from changing.
- This option is particularly recommended for the "Synthetics" or "Delicates" programmes.
- It is particularly useful if you want to postpone spinning to a later time, or if you want to drain only.
- If you select "Rinse hold", do not leave the laundry to soak for too long.

Note: The programme stops to "Rinse hold" at the time the "Rinse Hold" light in the programme sequence indicator is on. The indicator next to the "Start" button flashes.

### To terminate the "Rinse hold" option:

• Press the "Start" button; the programme will terminate automatically with the final spin cycle for the preset wash programme.

### "Variable spin" button

- Every programme has a predefined maximum spin speed.
- Press the button to set another spin speed.
- If spin speed "0" is selected, the final spin is cancelled but intermediate spin peaks remain during rinse. The water is drained out only.

### **START DELAY**

The "Start Delay" option allows you to programme machine activation at a later stage, for example at night when electricity is cheaper. Do not use liquid detergent when activating the "Start delay".

- Select the programme and options.
- Press the "Start Delay" button to select programme start a delay time of 1 to 12 hours;
- · Press the "Start" butto. The indicator next to the "Start Delay" button

lights up, whereas the selection indicator flashes to signal the countdown of the remaining time.

- At the end of the delay time the machine starts the set programme. The LED indicating the wash stage in progress lights up.
- After pressing the "Start", the number of hours preselected can be reduced by pressing and holding the "Start Delay" button.

### To cancel the "Start Delay":

Press the "Start Delay" button until all the indicator lights are off. The selected programme will then start.

### PROGRAMME START

Open the tap and press the "Start".

The indicator next to the "Start" button lights up. The programme sequence indicator shows the current programme stage, running from left to right through Prewash, Wash, Rinse, Spin/Drain, End.

### "DOOR OPEN" INDICATOR

At the end of a programme, the "End" indicator lights up signalling that the door can be opened. As long as a wash programme is running, the door remains locked and must not be forced open. In case you have an urgent need to open it during a running programme, refer to "Cancel (Reset) a running programme before the end".

### **RED INDICATORS**

## "Service" indicator (%)

Lighting up of the "Service" indicator can be caused by a fault in an electrical component. Refer to the "Troubleshooting Guide" in the Instructions for Use; If the fault persists, contact our After-Sales Service.

### "Clean pump" indicator

The water is not pumped out. Check whether the drain hose is kinked or the filter must be cleaned: in the latter case refer to the Instructions for Use ("Removing the filter").

### "Water tap closed" indicator

Machine water supply insufficient or lacking. Open the water tap: Turn the programme selector to "Off/0" and reset the programme. If the indicator remains on, refer to the "Troubleshooting Guide" in the Instructions for Use.

### "Door open" indicator

Lighting up of the indicator could be caused by the door not being properly closed. Try closing it again. Turn the programme selector to "Off/0" and reset the programme. If the indicator remains on, refer to the "Troubleshooting Guide" in the Instructions for Use.

### PROGRAMME END

- Lighting up of the lamp on the wash sequence indicator means that the programme has ended and the door is unlocked.
- I. Turn the programme selector to the "Off/O" position.
- 2. Close the water tap.
- 3. Open the door and unload the machine.
- 4. Leave the door ajar to allow the drum to dry.

### **CHANGING PROGRAMME AND/OR** OPTIONS AFTER PROGRAMME START

- I. Turn the programme selector to "Off/O".
- 2. Select the new programme, any options and another spin speed if you want.
- 3. Press the "Start" button again. The new programme resumes the wash programme from where the previous one was interrupted. Do not add detergent for this programme.

### **CANCEL (RESET) A RUNNING** PROGRAMME BEFORE THE END

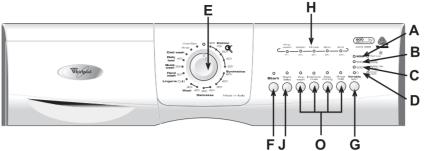
Reset by turning the programme selector to "Off/0" and select the "Drain Spin" programme to remove the water remaining in the bowl before the door can be opened.

## **AWG** 888

## 本洗衣機配備自動安全功能, 可在早期測出和診斷故障並適當 進行處理,例如:

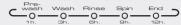
- A.「維修」指示燈 Ø
- B. 「清理過濾器」指示燈
- C. 「入水喉」指示燈
- D. 「門鎖」指示燈







- E. 程序選擇旋鈕
- F.「開始」按鈕
- G.「脫水轉速選擇」按鈕
- H. 洗衣程序指示燈/預校開機時間指示燈



- O. 選擇功能按鈕
- J.「預校開機時間|按鈕

			最大		洗衣劑 及 添加劑			特別功能						
程序	程序		預洗	主洗	柔順劑	預洗	預校開機	易熨貼	深層過水	延遲脱水	脱水 轉速 選擇	脱水轉速轉/分鐘		
白色純棉質 / 抗菌	75 - 90 °C	90	5.0	一般至非常骯髒之床單、桌布及內衣褲、毛巾、 襯衫等棉麻衣物。										
	60 °C	60	5.0	織や等佈脈な物。 溫度80°C以上,此程序可消滅細菌,確保衣物衛生。 細菌消滅效能通過2001年11月NF EN 13697標準的 類似方式測試。		是	*	*	*	*		_	*	最高
棉質	30 - 40 °C	40 30	5.0											
合成纖維	30 - 60 °C	60 60 80 80	2.5	一般至非常骯髒之襯衫、罩衫等滌綸(迪奧綸、 特雷維拉)、錦綸(貝龍、尼龍) 或混棉織物。	*	是	米	米	米	米	*	米	米	800 <sup>1)</sup>
纖幼衣物	30 - 40 °C	<u>40</u> <u>30</u>	2.5	窗簾與質料纖幼之連身裙、半截裙及襯衫等衣物。		是	*	_	米	*	_	*	*	500 <sup>1)</sup>
羊毛	30 - 40 °C	Woolmark 40	1.0	只可洗滌有羊毛標記並標明可機洗的羊毛衣物。 此程序(40°C)經國際羊毛局測試及認可,適合手 洗之衣物。		是	米	_	米		_		*	800 <sup>I)</sup>
貼身衣物	_	_	2.5	窗簾、手洗之絲質及羊毛衣物,只適用於冷水。		是	米	_	*	_	_	_	*	800 <sup>1)</sup>
手洗	30 °C	4	2.0	麻質、絲質、羊毛及黏膠纖維並標明適合手洗之衣物。	_	是	米	_	米	_	_	米	*	800 <sup>1)</sup>
速洗	35 °C	<u>30</u>	2.5	適合穿著時間短之外衣等棉質、滌綸、錦綸及 混棉織物。	_	是	米		米		_	_	*	最高
日日洗	40 °C	40 40	3.5	輕微到一般肮髒之棉質和 / 或合成纖維衣物。	*	是	米	米	米	米	*	_	*	最高
冷水洗	_	_	5.0	輕微肮髒之棉質和/或合成纖維衣物,只適用於冷水。	_	是	米	_	米	米	米	_	*	最高
過水	_	_	5.0	與「棉質」程序的最後一次過水及最後脱水相同。			米		米		米	_	*	最高
排水 / 脱水	_	_	5.0	此程序進行強力脱水。與「棉質」程序的脱水步驟相同。	_	_			米			_	*	最高

米:可選擇/是:須放入洗衣劑

## Whirlpool

### 水電消耗資料表

程序	温度 (°C)	洗衣量 (公斤)	耗水量 (公升)	耗電量 (千瓦/小時)	大約程序時間 (小時:分鐘)*
白色純棉質 / 抗菌	90	5.0	52**	1.70	2:10
棉質	75	5.0	52	1.33	2:05
棉質加「節能」***	60	5.0	49	0.95	2:15
棉質	40	5.0	62	0.51	2:00
合成纖維	60	2.5	46**	0.80	1:40
合成纖維	40	2.5	46	0.46	1:35
日日洗	40	3.5	52	0.30	1:25
速洗	35	2.5	30	0.40	0:40
纖幼衣物	30	2.5	54	0.24	0:45
羊毛	40	1.0	56	0.44	0:54
手洗	30	2.0	65	0.24	0:57

上表中的能源消耗資料,是根據 IEC/EN 60 456 標準所規定的正常條件下測量而獲得。供水壓力和溫度以及洗衣量和衣物類型的 不同,各家庭的能源消耗與上表中的資料可能會有不同。

- \* 時間顯示器可能與表中所列數值有所偏差,因為剩餘時間按洗衣時的家庭實際情況計算。
- \*\* 為在水泵排水前降低水溫, 主洗步驟結束時會加入一些冷水。
- \*\*\* 能源標簽的參考程序。

### 添加洗衣劑,關閉機門並選擇程序

按前頁所示和「使用説明書」中的「洗衣劑及添加劑」一章所述添加洗衣劑。

- 1. 將程序選擇旋鈕轉到所需程序。
- 2. 程序預設的轉速會於顯示器亮起;如欲更改轉速,請按「**脫水轉速選擇**」按鈕更改。

### 選擇所需的特別功能

按下所需的任何特別功能按鈕時,相應的指示 燈會發亮。

如果程序與附加功能的組合不可能時,指示燈 會自動熄滅。

不適當的功能組合會被自動取消。

### 「預洗」按鈕

- 僅適用於非常骯髒的衣物(含泥沙、粗粒)。洗衣時間約增加15分鐘。
- 當啟動預洗程序時,切勿使用液體洗衣劑。

### 「易熨貼」按鈕

- 適用於「綿質」、「合成纖維」及「日日洗」之程序,令衣物更易熨燙。
- 注水量增加, 並配合輕柔脱水。

### 「深層過水」按鈕

- 注入額外的清水,循環沖洗時間會延長。
- 此選擇特別適用於軟性水質地區,清洗嬰兒衣物,及有助敏感症之人士。

### 「延遲脫水|按鈕

- 衣物保留在最後一次過水的水中,不進行最 後脱水步驟,以防衣物起皺及變色。
- 建議採用「合成纖維」、「日日洗」或「纖幼 衣物」程序時撰擇此功能。
- 當延遲脱水或只想排水時,此功能特別有用。
- 如選擇了「延遲脱水」,切勿讓衣物浸泡過久。
   備註:程序步驟顯示器的「延遲脱水」指示燈發亮時,程序在「延遲脱水」時停止。
   「開始」按鈕旁邊的指示燈會閃爍。

### 結束「延遲脫水」功能:

按下「開始」按鈕,洗衣機將運行到當前洗衣程序的最後脱水步驟時自動結束程序。

### 「脫水轉速選擇」按鈕

- 每一程序均有一個預設最高的脱水轉速。
- 按此按鈕以另設脱水轉速。
- 如選擇的脱水轉速為「0」,最後一次脱水將 會取消,但過水時的中途脱水仍會保留。只 會進行排水。

### 預校開機時間

「預校開機時間」可方便用戶延遲洗衣機之操作,例如在晚上電費較低時使用。當啟動「預校開機時間」程序時,切勿使用液體洗衣劑。

- 選擇程序、溫度及特別功能。
- 按下「預校開機時間」按鈕以選擇1-12小時的延遲開機時間。
- 按下「開始」按鈕。
   「預校開機時間」按鈕旁邊的指示燈會發亮,
   而選項指示燈會閃爍以表示在讀數剩餘時間。
- 到達延遲開機的時間時,已選之洗衣程序會 啟動。LED 會亮起顯示正進行的洗衣階段。
- 按下「開始」按鈕,預先選定的延遲時間可在 稍後更改,只需再按「預校開機時間」按鈕 即可。

### 取消「預校開機時間」

按下**「預校開機時間」**按鈕直至所有示燈熄滅。 已選的程序便會啟動。

### 程序表

打開水龍頭並按下「**開始**」按鈕。「**開始**」按 鈕旁邊的指示燈發亮。

洗衣程序指示燈會順序顯示正進行之洗衣階段;從左至右為預洗,洗衣,過水,排水/脱水,完成。

### 「開門」指示燈

當結束洗衣程序後,「完成」指示燈發亮表示可以打開機門。洗衣程序運行期間,機門保持鎖閉,決不能強行打開。如在洗衣程序運行期間您急需打開機門,請參閱「結束前取消(重設)運行中的程序」。

### 紅色顯示燈

## 「維修」指示燈 🕑

「維修」指示燈的發亮可能是由一個電子元件的 故障所引至。 請參閱「使用説明書」的「故障排 除指引」;如果故障依然存在,請聯絡我們的星 級服務中心。

### 「清理過濾器」指示燈

廢水未泵出。檢查排水軟管是否扭曲或過濾器 是否需要清潔;在後一種情況請查閱「使用説 明書」(「拆除過濾器」)。

### 「入水喉關閉」指示燈

洗衣機無水供應或供應不足。打開水龍頭把程序 選擇旋鈕調校到停止,並重新設定程序;如指示 燈仍顯示,請查閱「使用説明書」中的「故障排 除指引」。

### 「開門」指示燈

「開門」指示燈的發亮可能是洗衣門仍未關上,可 再次關上,關上後把程序選擇旋鈕調校到「關機/0」 位置並重新設定程序;如指示燈仍顯示,請查閱 「使用説明書」中的「故障排除指引」。

### 洗衣程序結束

- 洗衣程序結束後,洗衣順序指示燈會發亮, 表示機門門鎖已開啟。
- 1. 將程序選擇旋鈕轉到「關機/0 | 位置。
- 2. 關閉水龍頭。
- 3. 打開機門並取出衣物。
- 4. 讓機門微開, 今洗衣鼓吹乾。

## 程序開始後改變程序及 / 或特別功能

- 1. 把程序選擇旋鈕調校到「關機/0 | 位置。
- 選擇新程序和任何特別功能,如需要時也可 選另一脫水轉速。
- 3. 再次按下「**開始**」按鈕。新程序在先前的程序中斷之處繼續進行。此程序無需添加洗衣劑。

### 結速前取消(重設)運行中的程序

 把程序選擇旋鈕調校到「關機/0」位置,並 選擇「排水/脱水」程序以便在機門被打開前 排走所有留在機內的水。